

INHALTSVERZEICHNIS

СОДЕРЖАНИЕ

	Text Текст	Kommentar Примечания
Vorwort zu Band 9	XIV	
От редакции	XV	
 Publizistische Beiträge	 1	 151
Публицистические статьи		
a) Zu den Wahlen in den Obersten Sowjet der UdSSR	 1	 151
a) К выборам в Верховный Совет СССР		
Радость нашей жизни Die Freude unseres Lebens	 2	 151
Новая жизнь Das neue Leben	 4	 152
Наше знамя! Unser Banner!	 5	 152
За дорогое будущее, к которому ведет Сталин Für die herrliche Zukunft, der uns Stalin entgegen- führt	 8	 153
Я буду голосовать за товарищей Булганина и Гудова Ich werde für die Genossen Bulganin und Gudov stimmen	 10	 154
Прасковья Никитишна Пичугина Praskov'ja Nikitišna Pičugina	 12	154
Выборное право трудящихся Das Wahlrecht der arbeitenden Bevölkerung . .	 21	156

	Text Текст	Kommentar Примечания
b) Zu verschiedenen Anlässen	30	159
б) Отклики на различные события		
Текст к фотографии		
Text zu einer Fotografie	31	159
Несколько часов на канале		
Einige Stunden auf dem Kanal	33	160
В эти дни . . .		
In diesen Tagen	36	160
О человеческих чувствах		
Von den menschlichen Gefühlen	39	161
Случай из прошлого		
Ein Vorfall aus der Vergangenheit	43	163
Счастье		
Das Glück	47	165
Erzählungen	51	165
Рассказы		
Гришка		
Griška	52	165
Случай в походе		
Ein Zwischenfall auf der Sommerfahrt	59	169
Über die Arbeit des Schriftstellers	64	170
О писательском труде		
„Важный вопрос“		
„Eine wichtige Frage“	65	170
Писатели – активные деятели советской демократии		
Die Schriftsteller – aktive Gestalter der sowjeti- schen Demokratie	67	171
Товарищеская лаборатория		
Ein kollegiales Laboratorium	69	171
Больше коллективности		
Mehr Kollektivität	72	172

	Text Текст	Kommentar Примечания
Сила советского гуманизма Die Kraft des sowjetischen Humanismus	76	176
О темах для писателей Themen für Schriftsteller	79	177
Literaturkritische Beiträge und Rezensionen Литературно-критические статьи и рецензии	80	177
Героическая борьба Ein heroischer Kampf	81	177
Происшествие в „Звезде“ Ein Vorfall in der „Zvezda“	85	178
Детство и литература Kindheit und Literatur	88	179
Вредная повесть Ein schädlicher Roman	93	180
Закономерная неудача Ein gesetzmäßiger Mißerfolg	97	181
Рассказы о простой жизни Erzählungen vom einfachen Leben	103	183
„Чапаев“ Д. Фурманова „Šараев“ von D. Furmanov	106	183
„Мальчик из Уржума“ „Der Junge aus Uržum“	128	184
Pädagogische Beiträge Педагогические статьи	130	185
Больше активности в игре Mehr Aktivität beim Spielen*	131	185
Цель воспитания Das Ziel der Erziehung	132	186

* Nicht in der Akademie-Ausgabe „Sočinenija“ (Werke) enthalten.

	Text Текст	Kommentar Примечания
На пороге третьего десятилетия An der Schwelle zum dritten Jahrzehnt	142	188
Беседы по педагогике Vorträge über Pädagogik	145	189
Le chemin de la vie Путевка в жизнь Der Weg ins Leben	146	189
Register		
Namenregister	193	
Topographisches Register	196	
Register der Werke Makarenkos	198	
Указатели		
Именной указатель	199	
Топографический указатель	203	
Указатель произведений Макаренко	205	
Errata		
Список опечаток	206	